

Document: EB 2008/94/INF.3
Date: 6 August 2008
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

شروط الإقراض وأوضاعه التي يطبقها الصندوق:
أسعار الفائدة لعام 2009 على القروض
المقدمة بشروط عادية وشروط متوسطة

المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة والتسعون
روما، 10-11 سبتمبر/أيلول 2008

مذكرة إلى السادة المدراء التنفيذيين

هذه الوثيقة معروضة على المجلس التنفيذي للعلم.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات المجلس التنفيذي، يرجى من السادة المدراء التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة قبل انعقاد الدورة إلى:

Charalambos Constantinides

المراقب المالي

رقم الهاتف: +39 06 5459 2054

بريد إلكتروني: c.constantinides@ifad.org

أما بالنسبة للاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة فيرجى توجيهها إلى:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

بريد إلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

شروط الإقراض وأوضاعه التي يطبقها الصندوق: أسعار الفائدة لعام 2009 على القروض المقدمة بشروط عادية وشروط متوسطة

- 1- أقر المجلس التنفيذي في دورته الخامسة والخمسين، التي عقدها في سبتمبر/أيلول 1995، الوثيقة EB 95/55/R.45 التي تفوض رئيس الصندوق بتحديد أسعار الفائدة التي يطبقها الصندوق على السنة التالية دون الحاجة إلى موافقة مسبقة من المجلس التنفيذي، وعلى أن يكون مفهوماً أنه سيجري إبلاغ المجلس التنفيذي بأسعار الفائدة التي يتم تحديدها بهذه الطريقة. وتحدد أسعار الفائدة بشكل روتيني على أساس أسعار الفائدة المتغيرة المعمول بها في البنك الدولي للإنشاء والتعمير خلال الفترة يوليو/تموز - ديسمبر/كانون الأول.
- 2- وفي 27 سبتمبر/أيلول 2007، أقر المجلس التنفيذي للبنك الدولي للإنشاء والتعمير تبسيطاً كبيراً وخفضاً ملموساً في أسعار الفائدة المطبقة على قروض البنك وضماناته. ويحدد الآن سعر الفائدة المتغير للبنك الدولي وفقاً لسعر الفائدة السائد بين مصارف لندن ناقصاً 4 نقاط أساس. ولما كانت قروض البنك تخضع لرسوم نقدية واجبة السداد دفعة واحدة تعادل 4 نقاط أساس في السنة خلال عمر القرض، فإن سعر الفائدة الفعلي يصبح هو سعر الفائدة السائد بين مصارف لندن.
- 3- وفي 1 يوليو/تموز 2008، كان مركب حقوق السحب الخاصة في سعر الفائدة السائد بين مصارف لندن يبلغ 4.27 في المائة. وبناءً على ما تقدم، يرجى من المجلس التنفيذي أن يحيط علماً بأن سعر الفائدة الذي يطبقه الصندوق على القروض المقدمة بحقوق السحب الخاصة لعام 2009 قد تحدد بنسبة 4.27 في المائة للقروض المقدمة بشروط عادية، وبنسبة 2.14 في المائة للقروض المقدمة بشروط متوسطة.